



**Nástroje na strojní obrábění dřeva –  
Bezpečnostní požadavky –  
Část 2: Požadavky na stopkové  
frézovací nástroje**

**ČSN  
EN 847-2  
OPRAVA 1  
49 6122**

idt EN 847-2:2001/AC:2003

Corrigendum

Tato oprava je českou verzí opravy EN 847-2:2001/AC:2003-03-19.

This Corrigendum is the Czech version of the Corrigendum EN 847-2:2001/AC:2003-03-19.

**Nástroje na strojní obrábění dřeva – Bezpečnostní požadavky – Část 2: Požadavky na stopkové frézovací nástroje** z března 2002 se opravuje takto:

**1 Předmět normy**

V poslední větě u EN 847-1 se vyškrtne datum vydání.

**2 Normativní odkazy**

Datum vydání tří uvedených odkazů se vyškrtne.

EN 847-1

EN 1050

ISO 1940-1

**3 Veličiny a jednotky**

Pod obrázkem 1, do seznamu veličin a jednotek se vloží Tabulka 1 obsahující tři sloupce s následujícím záhlavím:

**Tabulka 1 – Veličiny a jednotky**

Veličiny	Popis	Jednotky

U veličiny  $e_{sp}$  se vyškrtne odkaz poznámky 1), stejně tak jako poznámka na konci této stránky.

U veličiny  $f$  se ve vysvětlení opraví slovo „empirický“ na „empirický“.<sup>\*)</sup>

U veličiny  $G$  se vyškrtne datum vydání ISO 1940-1.

U veličiny  $m^*$  se ve vysvětlení opraví slovo „soustředěna“ slovem „soustředěna“.<sup>\*\*)</sup>

\*) NÁRODNÍ POZNÁMKA Podle originálu EN 847-2:2001/AC:2003: *For quantity „f“ the word „empiric“ in the explanation is to be corrected to „empirical“.* Tzn., že text původního vydání ČSN EN 847-2:2002 vztahující se k veličině  $f$  v kapitole 3 zůstává nezměněn, neboť výraz *empiric* byl přeložen jako „empirický“.

\*\*\*) NÁRODNÍ POZNÁMKA Podle originálu EN 847-2:2001/AC:2003: *For quantity „m\*“ the word „center“ in the explanation is to be corrected to „centre“.* Tzn., že text původního vydání ČSN EN 847-2:2002 vztahující se k veličině  $m^*$  v kapitole 3 zůstává nezměněn, neboť výraz *center* byl přeložen jako „soustředěna“.

## 4 Seznam nebezpečí

„Tabulka 1“ je „Tabulka 2“.

V prvním sloupci záhlaví této tabulky, se vyškrtne datum vydání EN 1050.

## 5 Označení nástroje

V prvním odstavci se dvakrát vyškrtne datum vydání ISO 847-1.

V závorce,

„n<sub>max</sub>“ se označí „n max“, a

„0,06“ se označí „0.06“.

## 6 Bezpečnostní požadavky

V prvním odstavci se dvakrát vyškrtne datum vydání ISO 1940-1.

V rovnici pro výpočet excentricity  $e_{sp}$  se znaménko násobení „x“ za hranatými závorkami nahrazuje znaménkem mínus „-“.

$$e_{sp} = \frac{1}{n} \cdot \left[ \left( \frac{15}{\pi} \right)^2 \cdot \frac{W \cdot \sigma_W}{m^* \cdot l_s \cdot n} \cdot 10^6 - \frac{30 \cdot G}{\pi} \right] - \frac{W \cdot \sigma_W \cdot l_s^2}{3 \cdot E \cdot I}$$

Na konci šestého odstavce se vyškrtne datum vydání EN 847-1.

„Tabulka 2“ je „Tabulka 3“.

## Příloha A (normativní)

Název obrázku A.1 musí být umístěn pod legendou a musí být označen následovně:

„Znázornění metody měření“

Slovo „Legenda“ musí být doplněno nad legendou.

## Příloha B (informativní)

Do seznamu veličin a jednotek se vloží Tabulka B.1 obsahující tři sloupce s následujícím záhlavím:

**Tabulka B.1 – Příklad výpočtu**

Veličiny	Hodnota	Jednotky

**U p o z o r n ě n í :** Změny a doplňky, jakož i zprávy o nově vydaných normách jsou uveřejňovány ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

### ČSN EN 847-2 OPRAVA 1

Vydal: ČESKÝ NORMALIZAČNÍ INSTITUT, Praha

Vytiskl: XEROX CR, s.r.o.

Rok vydání 2003, 2 strany

Distribuce: Český normalizační institut, Hornoměřolupská 40, 102 04 Praha 10

**68361** Cenová skupina 403



8 590963 683614